

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 FÉVRIER 1949.

22 FEBRUARI 1949.

PROPOSITION DE LOI

instituant un Fonds National d'Investissement et de Financement pour une politique nationale du logement.

WETSVOORSTEL

tot instelling van een Nationaal Beleggings- en Financieringsfonds voor een nationale huisvestings-politiek.

AMENDEMENTS AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

AMENDEMENTEN OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

I. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Article premier.

Eerste artikel.

Remplacer le 1° par :

Het 1° vervangen door hetgeen volgt :

1° Des pertes sur intérêt assumées par l'Etat en vue de permettre :

1° De verliezen op interest, die de Staat op zich neemt, ten einde toe te laten :

a) à la « Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché » et à la « Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne » de poursuivre la réalisation de leur objet conformément aux lois et arrêtés;

a) aan de « Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken » en de « Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom » hun oogmerken te verwerkelijken overeenkomstig de wetten en besluiten;

b) au « Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique » de poursuivre la réalisation de son objet au moyen des emprunts qu'il est, conformément à l'article 4, autorisé à contracter.

b) aan het « Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » zijn oogmerken te verwerkelijken door middel van leningen die het overeenkomstig artikel 4 gemachtigd is aan te gaan.

Le Ministre de la Reconstruction,

De Minister van Wederopbouw,

R. DE MAN.

Voir :

174 (1947-1948) : Proposition de loi.
210, 69, 501, 514, 694 (1947-1948) 100 et 116 : Amendements.
165 : Rapport.
206 : Amendement

Zie :

174 (1947-1948) : Wetsvoorstel.
210, 389, 501, 514, 694 (1947-1948) 100 en 116 : Amendementen.
165 : Verslag.
206 : Amendement.

H.

II. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. GILSON.

Art. 12.

A la cinquième ligne remplacer :

« 1 % »,

par :

« 0,25 % ».

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER GILSON.

Art. 12.

In de vijfde regel :

« 1 % »,

vervangen door :

« 0,25 % ».

A. GILSON.

III. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M^{me} GRÉGOIRE-CLOES.

Art. 3.

A l'alinéa 2, après les mots :

« chaque année, les propositions budgétaires
seront appuyées... »,

ajouter les mots :

« d'un rapport sur l'exécution de la loi... ».

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR MEVR. GRÉGOIRE-CLOES.

Art. 3.

In alinea 2, na de woorden :

« bij de jaarlijkse begrotingsvoorstellen dienen
gevoegd... »,

de woorden toevoegen :

« een verslag over de tenuitvoerlegging van de
wet,... ».

Suz. GRÉGOIRE.

IV. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. REY.

Intitulé et article premier.

Dans l'intitulé de la loi et l'article premier, remplacer
les mots :

« Fonds National d'Investissement et de Finance-
ment pour une politique nationale du logement »,

par :

« Fonds National du Logement ».

IV. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER REY.

Titel en eerste artikel.

In de titel van de wet en in het eerste artikel, de woor-
den :

« Nationaal Beleggings- en Financieringsfonds
voor een nationale huisvestingspolitiek »,

vervangen door :

« Nationale Huisvestingsfonds ».

J. REY.

V. MUYLDERMANS.

V. — SOUS-AMENDEMENT
PROPOSÉ PAR M^{me} BLUME-GRÉGOIRE
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT
(Doc. n° 206).

Art. 5.

Remplacer « in fine » de l'alinéa premier :

« pour chacune des années 1950 à 1955 »,

par :

« pour chacune des années 1950 à 1959 ».

V. — SUBAMENDEMENT
DOOR MEVR. BLUME-GRÉGOIRE VOORGESTELD
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING
(Besch. n^r 206).

Art. 5.

« In fine » van de eerste alinea, de woorden :

« voor elk der jaren 1950 tot 1955 »,

vervangen door :

« voor elk der jaren 1950 tot 1959 ».

Isabelle BLUME.
F. BRUNFAUT.
